

## АНГЛІЯ.

**J. W. M Crindle.** *The Christian topography of Cosmas, an Egyptian monk.* Translated from the Greek and edited with notes and introduction, by J. W. M<sup>c</sup> Crindle, M. A., M. R. A. S., F. R. S. G. S. London, Printed for the Hakluyt Society, 1897. XII + XXVII + 398 стр. 8<sup>o</sup> (съ четырьмя табллицами). — Въ этой книгѣ дается англійскій переводъ хрстіанской топографіи Козьмы Индоплова. Это первый полный англійскій переводъ труда Козьмы, и до него существовали, если не считать стараго русскаго перевода, только латинскій переводъ Монфокона и неизвѣстный намъ норвежскій (Preface, p. X). Для облегченія своей задачи переводчикъ сильно пользовался переводомъ Монфокона; въ предисловіи онъ отмѣчаетъ тѣ мѣста, гдѣ онъ отступаетъ отъ перевода французскаго ученаго и гдѣ онъ считаетъ нужнымъ дѣлать корректуры въ греческомъ текстѣ. Во введеніи переводчикъ кратко говоритъ объ изданіяхъ Козьмы, о заглавіи его труда, о замѣткѣ Фотія, о жизни Козьмы, о его міровой системѣ, о приложенныхъ къ его труду рисункахъ (въ концѣ перевода по изданію Монфокона) и т. д. Къ перечисленнымъ во введеніи переводчикомъ рукописямъ (Introduction, p. I) теперь можно назвать еще Смирнскую рукопись, объ иллюстраціяхъ которыхъ въ второй книжкѣ *Byz. Archiv* будетъ подробно говорить проф. Стржиговскій. Жаль, что переводчику остались неизвѣстными нѣкоторые очень важные труды по интересующему его вопросу, напр. важная работа Гельцера «*Kosmas, der Indienfahrer*» въ *Jahrbücher für protestantische Theologie* (B. IX, 1883, S. 105—141). Своимъ же переводомъ авторъ оказалъ несомнѣнную услугу распространенію византійскихъ знаній въ Англии. См. отзывъ проф. Крумбахера въ *Byz. Zeitschrift*. B. VIII, 1899, H. 2—3, S. 550—551.

*The ecclesiastical history of Evagrius with the scholia.* Edited with introduction, critical notes and indices by J. Bidez and L. Parmentier. London, Methuen & Co. 1898. XIV + 286 стр. 8<sup>o</sup>. 3 табллицы. — Настоящій томъ открываетъ собою серію византійскихъ и восточныхъ текстовъ, которая должна появиться въ Лондонѣ у Methuen и Комп. подъ редакціей извѣстнаго англійскаго византолога J. B. Bury. Два молодыхъ бельгіискихъ ученыхъ сдѣлали все возможное, чтобы представить исторію Евагрія въ наилучшемъ видѣ. Они не только тщательно слѣдили рукописи Оксфорда, Париза, Флоренціи и Венеціи, но и предприняли далекое и нелегкое путешествіе на островъ Патмосъ, чтобы привлечь къ изданію находящуюся тамъ рукопись Евагрія, которую до сихъ поръ никто не пользовался; оставлена была безъ вниманія только неважная XVI вѣка рукопись въ Эскуриалѣ. Результаты своихъ изслѣдованій рукописей Евагрія издатели представили въ превосходномъ введеніи. Заслуживаетъ большаго одобренія обыкновеніе, которое будетъ проведено во всей коллекціи, а именно отмѣчать на поляхъ текста цитаты изъ дру-

гихъ источниковъ и параллельныхъ мѣсть. Въ высшей степени полезнымъ является Index graecitatis, который также входитъ въ программу всего собранія Bury. Это дастъ превосходный матеріалъ и будетъ служить подготовительной работой для будущаго новаго Thesaurus linguae graecae. Вообще, такимъ превосходнымъ изданіемъ Bidez и Parmentier оказали большую услугу греческой церковной исторіи. Будемъ надѣяться, что и послѣдующіе томы названной коллекціи не будутъ уступать первому тому и не заставятъ себя долго ждать, особенно обѣщанное уже очень давно (см. Krumbacher. Geschichte der byz. Litteratur. I Auflage, 1891, S. 422) изданіе Шмита (John Schmitt) Морейской хроники, въ чемъ чувствуется настоятельная потребность въ виду устарѣлости изданій Бюшона. — См. Byzantinische Zeitschrift. В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 550.

*The History of Psellus. Edited with critical notes and indices by Constantine Sathas.* London, Methuen & Co. 1899. X+384 стр. (Byzantine Texts edited by J. V. Bury). — Исторія Пселла, явившаяся въ новомъ изданіи Константина Саэса, которому принадлежитъ также и editio princeps (Bibliotheca Graeca medii aevi, vol. IV, 1874), составляетъ второй томъ коллекціи византійскихъ и восточныхъ писателей, предпринятой англійскимъ ученымъ J. V. Bury. Въ основу новаго изданія, какъ и прежде, легла вновь провѣренная, единственная парижская рукопись 1712. На поляхъ греческаго текста отмѣчены какъ страницы рукописи, такъ и перваго парижскаго изданія. Къ книгѣ приложены прекрасно составленный index nominum и обширный index graecitatis (р. 284—384). Будемъ ждать съ нетерпѣніемъ продолженія этого превосходнаго изданія.

Arthur Palmer. *P. Ovidi Nasonis Heroides with the Greek translation of Planudes edited by the late A. P.* Oxford, Clarendon Press, 1898. LXII+542 стр. 8° съ одной таблицей. — Издатель на страницахъ XLVI—LIV говоритъ о переводѣ Плануды, текстъ котораго (р. 159—274) напечатанъ на основаніи трехъ рукописей (Ambros. 119 A. s. XV; Paris. 2848 s. XV; съ послѣдней списанъ Cod. Mus. Brit. XVI D IX 2 (1615 года). — См. Byz. Zeitschrift. В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 555.

Philip Schaff and Henry Wace. *A select library of Nicene and Post-Nicene Fathers of the christian church.* II. Series translated into English with prolegomena and explanatory notes — under the editorial supervision of Ph. Sch. and H. W. Vol. VII. VIII. XIII. New York, The christian Literature Company 1894. 1895. 1898. LX+498 стр., LXXVII+363 стр. и IX+433 стр. 8°. — Объ этомъ превосходно изданномъ собраніи церковныхъ текстовъ мы еще не имѣли случая говорить на страницахъ этого журнала. Седьмой томъ названнаго сборника содержитъ въ себѣ категезы Кирилла Иерусалимскаго въ переводѣ Edward Hamilton Gifford и избранныя рѣчи и письма Григорія Назіанзина въ переводѣ Charles Gordon Browne и James Edward Swallow; восьмой томъ — избранныя письма и произведенія Василія въ обработкѣ Blomfield Jackson; три-

надцѣтый томъ—гимны и гомиліи Евфрема въ переводѣ John Gwynn.—См. *Byz. Zeitschr.* В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 564.

**F. C. Conybeare.** *The Testament of Solomon.* Напечатано въ *The Jewish Quaterly Review*, 11, (1898), р. 1—45.—Англійскій переводъ на основаніи *Codex Parisinus*, который легъ въ основаніе *Editio princeps* Флекка (*Fleck, Wissenschaftliche Reise II 3*).—См. *Byz. Zeitschr.* В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 568.

**Forbes Robinson.** *Coptic apocryphal gospels.* Cambridge, 1896. См. Впз. Врем. Т. IV, 1897, стр. 283.—Рец. Richard Pietschmann въ *Götting. Gelehrt. Anzeigen*, 1899, Nr. 1, S. 46—50.

**W. H. Kent O. S. C.** *The liturgical books of the Russian church.* Напечатано въ *The Dublin Review*, 124 (1899), р. 78—106.—Авторъ въ своей статьѣ говоритъ о различныхъ публикаціяхъ Мальцева. Ср. также *F. Kattenbusch. Theolog. Literaturzeitung*, 2898, Nr. 18 Sp. 492—495 п Nr. 25 Sp. 660—662.—См. *Byz. Zeitschr.* В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 573.

**T. Roger Smith and John Slater.** *Architecture, Classic and Early Christian* (Illustrated Handbooks of Art History). 2 пзд. 302 стр. 8°.

**Edwin Freshfield.** *Notes on the Church now called the Mosque of the Kalendarers at Constantinople.* Напечатано въ *Archaeologia*, vol. 55, P. 1 (1897), р. 431.—Авторъ полагаетъ, что церковь возникла между VIII и X вѣками. Остатки каменной стѣны съ изображеніями сравниваются съ подобными же остатками св. Лукк.—См. *Byz. Zeitschr.* В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 588.

**I. L. Myres.** *Byzantine Jewellery in Cyprus.* Reliquary and Illustrated Archaeologist, 1898, р. 109—112. 6 figs.

**F. Halbherr.** *Cretan Expedition. X. Addenda to the Cretan inscriptions.* Напечатано въ *American journal of archaeology*, 2 (1898) р. 79—94.—Въ этой статьѣ можно найти также нѣкоторыя надписи изъ византійскаго времени. Самая интересная изъ нихъ Nr. 25 изъ Гортины: Κωνσταντίνε Αὔγουστῃ, τὸ βίνκας (т. е. tu vincas). Эта надпись даетъ хорошую иллюстрацію къ приводимому у Константина Порфиророднаго восклицанію: τὸ βίνκας (De serim. I 372, 3 ed. Bonn.).—См. *Byz. Zeitschr.* В. VIII, 1899, Н. 2—3, S. 595.

**E. W. Brooks.** *The Campaign of 716—718, from Arabic Sources.* Напечатано въ *The Journal of Hellenic Studies*. Vol. XIX. Part I, 1899, р. 19—33. — Англійскій ученый въ настоящей книжкѣ англійскаго журнала продолжаетъ уже начатую работу. (См. *Виз. Временникъ*. Т. VI, вып. 1—2, 1899, стр. 262—263). Въ данномъ случаѣ Бруксъ приводитъ въ англійскомъ переводѣ длинный рассказъ изъ анонимной арабской хроники Кнѣз-ал-Уюнъ (Кнѣга источниковъ) и рассказъ Табарн о событіяхъ 717—718 года, т. е. объ осадѣ Константинополя арабами. Переводъ снабженъ обильными примѣчаніями съ указаніями на другіе арабскіе, сирійскіе и византійскіе источники. Въ концѣ статьи помѣщены добавленія и поправки къ его предыдущей работѣ (р. 31—33).

**J. G. C. Anderson.** *Exploration in Galatia cis Halym. Part. II: Topography, Epigraphy, Galatian Civilisation.* Напечатано въ *The Journal of Hellenic Studies*. Volume XIX, Part 1, 1899, p. 52—134. — Эта очень важная статья англійскаго ученаго Андерсона представляетъ изъ себя результатъ его поѣздки лѣтомъ 1898 года по Галатіи и сѣверо-западной Фригіи. Въ означенной статьѣ издано очень много надписей и на основаніи тщательнаго изученія источниковъ и пособій предлагается рѣшеніе различныхъ топографическихъ вопросовъ этой еще мало изслѣдованной области Малой Азии. Исходнымъ пунктомъ изслѣдованій Андерсона служилъ городъ Ангора. Усердно рекомендуемъ эту статью лицамъ, интересующимся исторической географіей, топографіей и эпиграфикой Малой Азии. Продолженіе статьи обѣщано въ одной изъ ближайшихъ книжекъ журнала.

**R. A. Stewart Macalister, M. A.** *A Byzantine Church at Umm-er-Rûs.* Напечатано въ *Palestine Exploration Fund. Quarterly Statement*. July. 1899, p. 200—204. — Рѣчь идетъ о недавно открытой небольшой церкви въ Палестинѣ въ Умм-ер-Русъ. Эта церковь представляетъ изъ себя типъ ранней византійской постройки въ Палестинѣ. На полу церкви сохранилась мозаика. Къ описанію этой церкви приложенъ планъ, на которомъ видны сохранившіяся мозаики.

Рецензіи появились на слѣдующія книги:

**Cuthbert Butler O. S. B.** *The Lausiac history of Palladius.* Cambridge, 1898. См. Виз. Времен. Т. VI, 1899, вып. 1—2, стр. 261. — Рец. Erwin Preuschen въ *Theologische Literaturzeitung*, 1899, Nr. 4 Sp. 122—125.

**I. H. Thayer.** *A Greek-English lexicon of the New Testament, being Grimm's Wilke's Clavus Novi Testamenti translated, revised and enlarged.* New-York, 1896. — Рец. A. Deissmann, *Göttinger Gel. Anzeigen*, 1898, Nr. 12.

**A. N. Jannaris.** *An historical Greek grammar.* (См. Византійскій Временникъ. Т. V. 1898, стр. 333—334 и 793). — Рец. G. Herbig, *Neue Philolog. Rundschau*, 1898, Nr. 23 и 24.

А. Васильевъ.

## СЛАВЯНСКІЯ ЗЕМЛИ.

**Законник Стефана Душана цара Српског 1319 и 1354.** На ново издао и обрадио Стојан Новаковић. Београд 1898. СЛIII + 312. — Любопытный памятникъ южно-славянскаго права—Законникъ царя Душана въ теченіе послѣднихъ тридцати лѣтъ являлся предметомъ серьезныхъ изслѣдованій нашихъ и славянскихъ ученыхъ. Въ 1870 г. появилась книга г. Новаковича «Законникъ Стефана Душана цара Српског», заключающая въ себѣ текстъ Законника по одному только списку. Затѣмъ въ 1872 г. проф. О. Зпгель напечаталъ свое изслѣдованіе «Законникъ Стефана Ду-